

# Manuale di istruzioni

## Ingrassatore manuale ad aria compressa

62565

**XPO** <sup>the</sup> **tool**  
experts



Immagine a scopo rappresentativo, può variare a seconda del modello

Prima di mettere in funzione il dispositivo, leggere e seguire le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza.

Con riserva di modifiche tecniche!

Come conseguenza del costante sviluppo del prodotto, illustrazioni, passaggi funzionali e dati tecnici possono essere soggetti a leggere variazioni.

Aggiornamento della documentazione

Se ha suggerimenti o imprecisioni da segnalare, non esiti a contattarci.



Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Nessuna parte di questo documento può essere copiata o riprodotta in qualunque forma senza previo consenso scritto di WilTec Wildanger Technik GmbH. Tutti i diritti riservati.

WilTec Wildanger Technik GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori presenti in questo manuale di istruzioni o negli schemi di collegamento.

Sebbene WilTec Wildanger Technik GmbH abbia perseguito ogni sforzo per rendere questo manuale utente completo, corretto e aggiornato, non si esclude la presenza di errori.

Se ha proposte di miglioramento o errori da segnalare, non esiti a contattarci.

Scrivici un'e-mail all'indirizzo:

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

o utilizzi il nostro modulo di contatto:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versione aggiornata di queste istruzioni è disponibile in più lingue nel nostro shop online, al link:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Il nostro indirizzo postale è:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler (Germania)

Se desidera spedire indietro un articolo per la sua sostituzione, riparazione o altro, utilizzate il seguente indirizzo. Attenzione! Per poter garantire una gestione efficiente del reclamo o del reso, contatti il nostro servizio di assistenza prima di effettuare la spedizione.

Reparto resi  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler (Germania)

E-mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15

## Introduzione

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto di qualità. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni, prendere sempre alcune precauzioni di sicurezza basilari durante l'utilizzo del prodotto. Vi preghiamo pertanto di leggere attentamente il presente manuale di istruzioni e di assicurarvi di averne compreso il contenuto.

Conservare con cura il presente manuale.

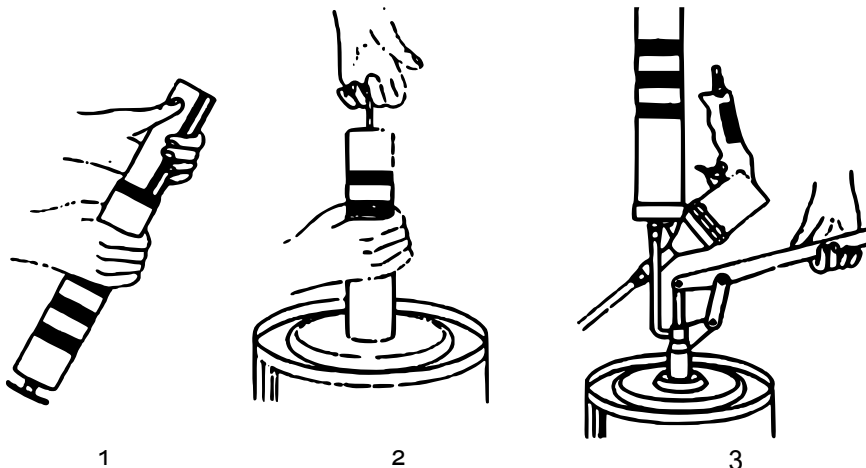
## Indicazioni di sicurezza

- Rispettare la destinazione d'uso dell'ingrassatore. Un uso improprio può provocare incidenti.
- Non apportare nessuna modifica all'ingrassatore.
- Tenere bambini e animali lontani dall'area di lavoro.
- Adottare le misure di protezione necessarie per proteggere se stessi e le altre persone.
- Scollegare sempre l'ingrassatore dall'aria compressa prima di eseguire i lavori di manutenzione e riparazione.
- Non superare la pressione massima di 6 bar.
- Il collegamento dell'aria compressa deve essere effettuato tramite un attacco rapido.
- Utilizzare l'ingrassatore solo con aria compressa. Non utilizzare gas come fonte di alimentazione.
- Durante il lavoro indossare dispositivi di protezione adeguati, come guanti da lavoro, scarpe antiscivolo e occhiali di sicurezza.
- Non utilizzare l'ingrassatore in caso di perdite o altri malfunzionamenti. Scollegare immediatamente il collegamento dell'aria compressa e far riparare lo strumento da un tecnico specializzato.
- Assicurarvi che il tubo non si attorcigli. Non utilizzare l'ingrassatore se il tubo flessibile è attorcigliato o danneggiato.
- Utilizzare esclusivamente materiale di riempimento adatto all'ingrassatore.
- Utilizzare l'ingrassatore solo per pompare grasso.

## Funzionamento

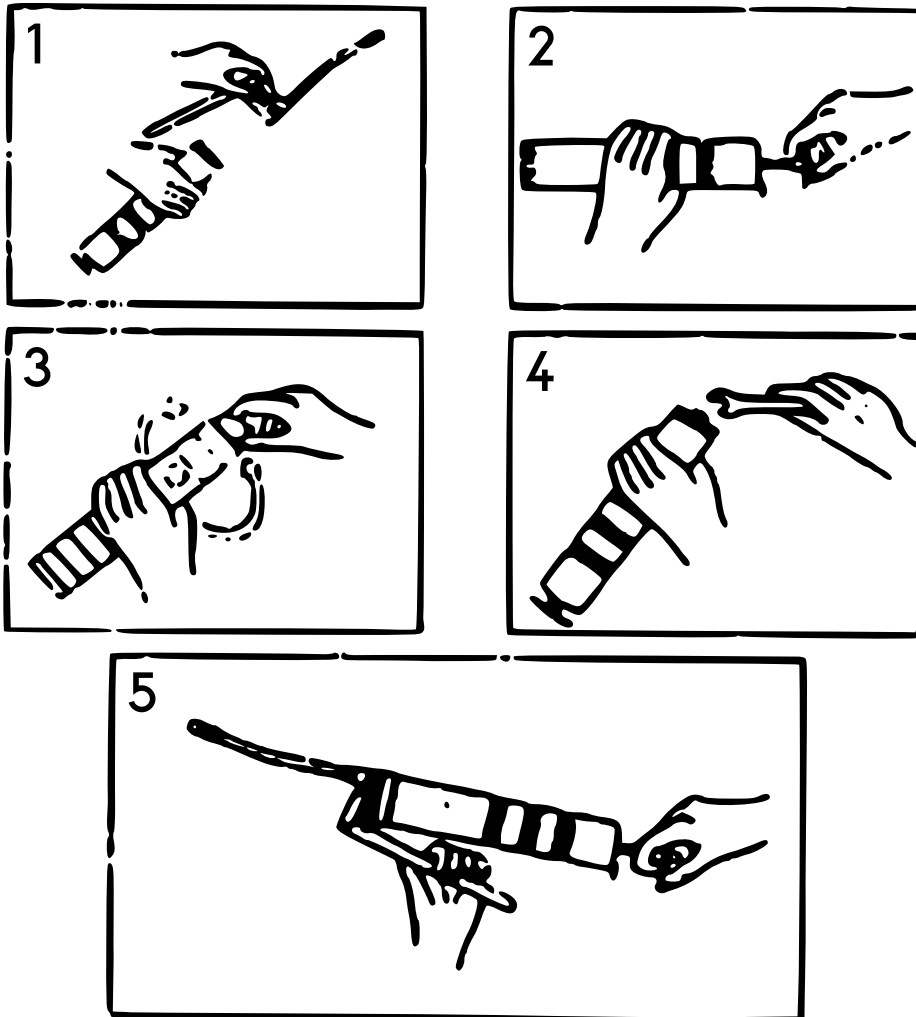
Prima dell'uso, reintegrare ogni giorno il grasso soffiando aria. Il bocchettone di riempimento viene utilizzato per il riempimento con lubrificanti. Esistono tre modi per riempire di grasso:

1. riempimento con cartuccia
2. riempimento a mano
3. riempimento con pompa di riempimento



### Riempimento con cartuccia

1. Rimuovere la testa dal tubo contenitore dell'ingrassatore.
2. Tirare completamente indietro l'impugnatura dello stantuffo.
3. Inserire l'estremità aperta della cartuccia nel tubo contenitore.
4. Chiudere l'ingrassatore con il tappo a vite e ricollegare la testa al tubo.
5. Spingere la maniglia dello stantuffo fino all'arresto.



### Riempimento a mano

1. Rimuovere la testa dal tubo del serbatoio dell'ingrassatore.
2. Tirare completamente indietro l'impugnatura dello stantuffo.
3. Riempire di grasso il tubo contenitore.
4. Ricollegare la testa al tubo.
5. Spingere la maniglia dello stantuffo fino all'arresto.

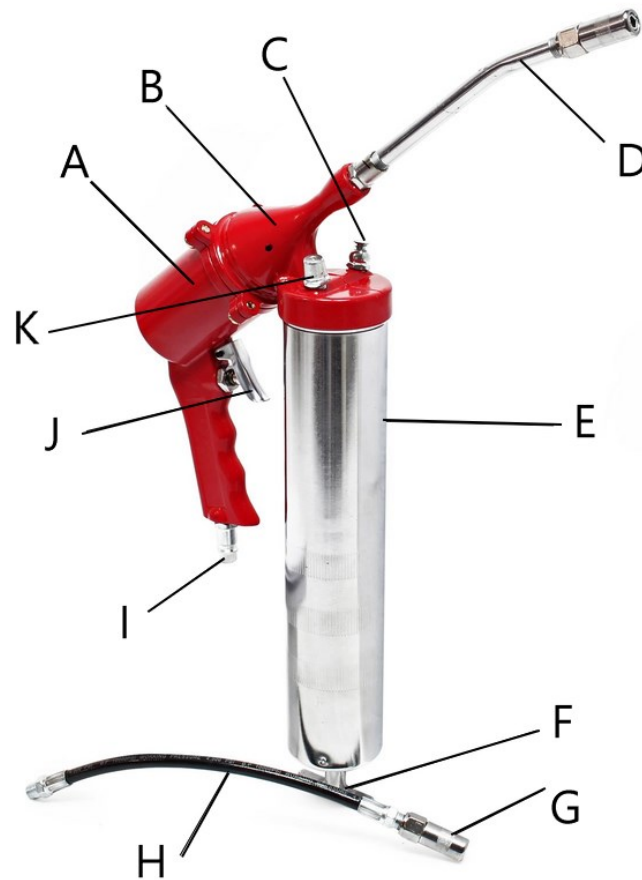
### Riempimento con pompa di riempimento

1. Tirare completamente indietro l'impugnatura dello stantuffo.
2. Rimuovere il tappo a vite sulla testa dell'ingrassatore.
3. Collegare la pompa di riempimento all'ingrassatore attraverso l'ugello.
4. Azionare la pompa di riempimento in modo da riempire il tubo.
5. Rimuovere la pompa di riempimento dall'ingrassatore.
6. Chiudere la testa dell'ingrassatore con il tappo a vite.
7. Spingere la maniglia dello stantuffo fino all'arresto.

**Importante!** Se l'ingrassatore non funziona correttamente, ciò può essere dovuto a sacche d'aria nel tubo contenitore. Per rimuovere la bolla d'aria, svitare la testina e procedere nel modo seguente:

1. Tirare completamente indietro la maniglia dello stantuffo e rilasciarla rapidamente. Ripetere l'operazione più volte.
2. Spingere la maniglia dello stantuffo verso l'interno fino all'arresto.
3. Ricollegare la testa al tubo.
4. Premere più volte la valvola di spurgo per rilasciare l'aria.

### Descrizione dei componenti



Lettera	Denominazione	Lettera	Denominazione
A	Serbatoio dell'aria	G	Raccordo rapido da 1/4"
B	Testa	H	Tubo flessibile
C	Valvola di scarico	I	Attacco aria compressa
D	Beccuccio	J	Grilletto
E	Tubo contenitore	K	Tappo a vite
F	Maniglia dello stantuffo		

### Avvertenza importante

La riproduzione e l'uso ai fini commerciali di una parte o di tutto il manuale sono consentiti solo previa autorizzazione scritta di WilTec Wildanger Technik GmbH.